



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 24.4.2007
KOM(2007) 204 endelig

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om ændring af bilag I til akten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I artikel 3, stk. 3, i tiltrædelsesakten fastsættes det, at Bulgarien og Rumænien tiltræder de konventioner og protokoller, der er indgået mellem medlemsstaterne, og som er opført på listen i bilag I.

På listen er opført konventionen af 19. juni 1980 om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, konventionen af 10. april 1984 om Den Helleniske Republiks tiltrædelse af konventionen om, hvilke lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, den første protokol af 19. december 1988 om De Europæiske Fællesskabers Domstols fortolkning af konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, den anden protokol af 19. december 1988 om tildeling af visse beføjelser til Domstolen for De Europæiske Fællesskaber vedrørende fortolkning af konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, konventionen af 18. maj 1992 om Kongeriget Spaniens og Den Portugisiske Republiks tiltrædelse af konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, konventionen af 29. november 1996 om Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse af konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, samt af første og anden protokol vedrørende Domstolens fortolkning af denne konvention.

I perioden forud for Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union undertegnede medlemsstaterne den 14. april 2005 en konvention om Den Tjekkiske Republiks, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse af konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, samt af første og anden protokol vedrørende Domstolens fortolkning af denne konvention.

Det er derfor hensigtsmæssigt, at Bulgarien og Rumænien tiltræder konventionen af 19. juni 1980 om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, som ændret ved konventionen af 14. april 2005, og at denne konvention tilføjes bilag I til tiltrædelsesakten.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om ændring af bilag I til akten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til tiltrædelsesakten for Bulgarien og Rumænien, især artikel 3, stk. 6,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 3, stk. 3, i tiltrædelsesakten af 2005 fastsættes det, at Bulgarien og Rumænien tiltræder de konventioner og protokoller, der er indgået mellem medlemsstaterne, og som er opført på listen i bilag I.
- (2) I perioden forud for Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union undertegnede medlemsstaterne den 14. april 2005 en konvention om Den Tjekkiske Republiks, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse af konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, samt af første og anden protokol vedrørende Domstolens fortolkning af denne konvention².
- (3) Det er hensigtsmæssigt, at Bulgarien og Rumænien tiltræder konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, og den første og anden protokol vedrørende Domstolens fortolkning af denne konvention, som ændret ved konventionen af 14. april 2005. Denne konvention bør således tilføjes bilag I til tiltrædelsesakten af 2005 -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag I til tiltrædelsesakten af 2005 foretages følgende ændringer:

I punkt 1 tilføjes følgende:

¹ EUT C [...] af [...], s. [...].

² EUT C 169 af 8.7.2005, s. 1.

« - Konvention om Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980, samt af første og anden protokol vedrørende Domstolens fortolkning af denne konvention (EUT C 169 af 8.7.2005, s. 1). »

Artikel 2

Denne afgørelse får virkning fra dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand
[...]